



# Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage

Secrétariat assuré par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement



## 28<sup>ème</sup> réunion du Comité permanent

Bonn, 21-22 avril 2005

CMS/StC28/10-F

### COP8 – BUDGET ET CALENDRIER

*Note préparée par le Secrétaire exécutif*

Suite à notre consultation écrite avec le Comité permanent en décembre/janvier, le Secrétariat oeuvre actuellement pour faire les arrangements détaillés en vue d'organiser la 8<sup>ème</sup> session de la Conférence des Parties, conjointement avec d'autres réunions du Conseil scientifique et du Comité permanent au QG du PNUE, Gigiri, Nairobi, pendant la période du 16-25 novembre 2005. La session sera accueillie par le PNUE, à l'invitation du Directeur exécutif Klaus Töpfer. La division des services de conférence du PNUE/Nairobi (DCS) de l'Office des Nations Unies à Nairobi (UNON) est chargée de l'organisation de la Conférence.

Le créneau du 16-25 novembre permettra aux délégués participant à la Conférence des Parties de la Convention Ramsar sur les zones humides de se rendre à Nairobi quand cette dernière conférence s'achèvera le 15 novembre. Nous coordonnons également avec le Secrétariat de la Convention Ramsar le partage de toute économie de frais de voyage des délégués réalisée par les deux Conventions.

La première séance de la réunion du Conseil scientifique de la CMS commencera le 16 novembre. La Conférence elle-même aura lieu dans la période du 21-25 novembre, avec une cérémonie d'ouverture dimanche soir, 20 novembre.

#### Coûts

Le budget pour la Conférence, avec quelques modifications mineures apportées par le groupe de travail du budget, figure à l'Annexe 1. Les coûts de la réunion en question estimés par les services de conférence du PNUE/Nairobi s'élèvent au total à USD 459.000. Les documents préparatoires, l'interprétation, la traduction et les travaux sur les documents post-COP constituent habituellement les composants individuels les plus importants. Le soutien pour la Conférence est estimé à USD 332.000 dont les voyages des délégués constitueront le plus grand poste s'élevant à USD 225.000.

Les coûts totaux de la Conférence sont estimés à USD 791.000, par rapport au budget disponible du Fonds d'affectation spéciale de la CMS de USD 471.000, laissant un déficit de USD 320.000. Des contributions des Parties donatrices et du PNUE sont attendues pour financer ce déficit. Toutes les Parties ont été invitées, moyennant des lettres individuelles envoyées au niveau des ambassadeurs, à effectuer des donations. Au moment de la rédaction, des donations de USD 45.000 (R-U) et Finlande (pas encore spécifié) avaient été offertes.

#### Calendrier

L'Annexe 2 contient un projet de calendrier incluant la 13<sup>ème</sup> réunion du Conseil scientifique et les 29<sup>ème</sup> et 30<sup>ème</sup> réunions du Comité permanent. Des événements spéciaux avec des partenaires de la CMS seront prévus pour samedi et dimanche (19-20 novembre).

#### Mesures requises:

Le Comité est invité à approuver le budget et le calendrier pour la COP8 qui feront l'objet d'un autre rapport d'avancement des travaux du Secrétaire exécutif le 21 avril.

## CMS STC28 GROUPE DE TRAVAIL DU BUDGET

## COÛTS DE LA COP8

BUDGET POUR LA 8<sup>ÈME</sup> COP DE LA CONVENTION SUR LES ESPÈCES MIGRATRICES, Y COMPRIS SiC & SC , GIGIRI , 16-25 NOVEMBRE 2005

Poste de dépenses	Tous les chiffres en USD	Coûts estimés 1.5.05	Fonds dans le budget CMS	Somme encore requis	Commentaires
<b>1. SERVICES DE CONFÉRENCE D'UNON</b>		<b>459,165</b>	<b>182,600</b>	<b>276,565</b>	<i>Chiffres du budget de la DCS révisé 10.10.04 à l'exception de ceux avec*</i>
Travaux préparatoires		11,750			
Documents pré-COP		69,000			
Interprétation		131,574			
Ecriture du rapport		19,750			
Personnel de conférence d'UNON		19,800			
Traduction en séance		60,000			
Documents post-COP		44,250			
Personnel d'appui local		17,600			
Personnel de sécurité		5,000			
Divers		8,000			
Équipement		20,157			
Photocopies *		5,000			<i>Estimation de la CMS</i>
Transport local (personnel de la CMS)		5,000			<i>Estimation de la CMS</i>
5% Fonds de prévoyance (offre DCS)		21,494			
5% Coût de soutien administratif		20,790			<i>13% supposés dans le budget initial de la CMS</i>
<b>2. APPUI DE LA CONFÉRENCE PAR LA CMS</b>		<b>331,971</b>	<b>288,150</b>	<b>43,821</b>	
Expédition des documents & exposition		10,000			
Voyages des délégués		225,000	225,000		<i>Suppose 34 délégués du SC, 52 délégués de la COP, sur la base de la COP7 +</i>
Voyages du Secrétariat		58,780	30,000		<i>Suppose 10 administrateurs, vols moins cher, réservation d'hôtel en bloc à USD 50 par nuit</i>
PSC @ 13%		38,191 (a)	33,150 (b)		<i>(a) concernant seulement le poste 2 (point 1 5% maintenant) (b) postes 1-2</i>
<b>TOTAUX</b>		<b>791,136</b>	<b>470,750</b>	<b>320,386</b>	<i>Déficit à financer par les donateurs (p. ex. Parties et PNUE) et/ou économies de 2004. Nous ne pourrons plus compter sur les réserves de la CMS qui se trouvent exposées à une pression sérieuse résultant en grande partie de la perte de la valeur du dollar par rapport à l'euro.</i>

## Calendrier provisoire pour la COP8 de la CMS

(Gigiri, Nairobi, Kenya, 16-25 novembre 2005)

Programme ScC13 et COP8	Evènements en marge de la COP (toutes les dates provisoires)
Mardi 15 (matin) Arrivée des participants (après-midi) Arrivée des participants	
<b>Mercredi 16 Réunion ScC13:</b> (matin) Enregistrement pour ScC & COP <b>10:00</b> Ouverture ScC13: (après-midi) <b>Réunion ScC13: Séance 1</b>	Ateliers des ONG
Jeudi 17 (matin) Réunion ScC13: Séance 2 (après-midi) Réunion ScC13: Séance 3	Ateliers des ONG
Vendredi 18 (matin) Réunion ScC13: Séance 4 (après-midi) Réunion ScC13: Séance 5	Ateliers des ONG
Samedi 19 (matin) Libre (excursions) (après-midi) Libre (excursions)	Evènements des partenaires de la CMS
<b>Dimanche 20</b> (matin) Enregistrement pour COP8 <b>10:00-12:00 Réunion StC29</b> (après-midi) Enregistrement pour COP8 <b>16:00-18:00 Cérémonie d'ouverture</b>	Evènements des partenaires de la CMS Lancement éventuel du partenariat pour les antilopes sahélo-sahariennes Réception de bienvenue
<b>Lundi 21</b> (matin) <b>Ordre du jour COP8:</b> (après-midi) Ordre du jour COP8 (suite):	Lancement de l'exposition de la famille de la CMS y compris posters des Parties
Mardi 22 (matin) Ordre du jour COP8 (suite): (après-midi) Ordre du jour COP8 (suite):	Cérémonie de signature, Accord de la CMS sur les éléphants de l'Afrique de l'Ouest
Mercredi 23 (matin) Ordre du jour COP8 (suite): (après-midi) Ordre du jour COP8 (suite):	Lancement de la remise du prix sur les espèces migratrices & de l'initiative de collecte de fonds « Amis de la CMS »
Jeudi 24 (matin) LIBRE/GT (après-midi) LIBRE/GT	Eventuelle cérémonie de signature, MdA de la CMS sur le phoque moine
<b>Vendredi 25</b> (matin) Ordre du jour COP8 (suite): (après-midi) Ordre du jour COP8 (suite): (après-midi) <b>Réunion StC30 (prov)</b>	